

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 26 février 1992

La séance est ouverte à 14 heures.

Prière

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

LES PÊCHES

M. J. Mifflin (Bonavista—Trinity—Conception): Monsieur le Président, lundi, le ministre des Pêches a annoncé une réduction de 35 p. 100 du quota pour la morue du Nord.

On a fait des déclarations générales sur la surpêche étrangère et les problèmes causés par les phoques et on a parlé de compensation sans entrer dans les détails et sans perdre de mesures énergiques. On s'est contenté de faire de vagues promesses, comme dans le passé.

Le temps presse. Il y a dans cette question complexe des facteurs variables que l'on peut contrôler. À mon avis, le ministre a loupé le coche ou il réagit trop tard.

À la Chambre des communes, il nie être partisan de mesures unilatérales par le Canada pour contrôler le nez et la queue des bancs. À St. John's, à l'intention des médias de Terre-Neuve, il défend avec agressivité cette mesure grave, mais raisonnable et indispensable.

Nous attendons toujours les détails au sujet des phoques, et hier, le budget offrait une excellente occasion de présenter des plans concrets d'indemnisation, mais on a malheureusement laissé passer cette occasion.

Je demande au ministre et au gouvernement d'être francs une fois pour toutes et de dire aux Canadiens que le gouvernement a la volonté politique nécessaire pour régler tous ces problèmes et sauver les pêcheries de l'Atlantique.

LA MACÉDOINE

M. Fernand Jourdenais (La Prairie): Monsieur le Président, un grand nombre d'électeurs sont d'origine grecque et s'inquiètent beaucoup des événements dans les Balkans.

Il est fort inquiétant pour tous les Canadiens d'origine grecque de constater qu'on essaie de leur voler leur patrimoine culturel. Je voudrais leur assurer que, comme le sait tout écolier, la Macédoine fait partie intégrante de la culture et de la civilisation grecques. Le gouvernement canadien est extrêmement sensible à leurs préoccupations.

Je suis heureux d'annoncer que le 29 février, samedi prochain, des milliers de Canadiens d'origine grecque manifesteront à Ottawa afin de faire connaître au gouvernement et à leurs compatriotes canadiens leurs sentiments au sujet de cette question.

J'engage vivement tous les Canadiens à venir samedi prochain sur la colline pour appuyer cette manifestation pacifique.

* * *

LE CANADA RURAL

M. Len Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Monsieur le Président, pour ceux d'entre nous qui représentent des circonscriptions rurales, le budget présenté hier ne semble pas tenir compte des difficultés persistantes des familles agricoles. Il y a encore beaucoup de faillites. L'endettement agricole accumulé est encore phénoménal. Le prix du grain est encore insuffisant. La confiance dans l'économie est encore chancelante, et les pourparlers du GATT ne sont pas terminés.

L'exposé budgétaire d'hier aurait dû tenir compte du fait que le monde rural pourrait avoir besoin d'une aide considérable au cours de l'année qui vient et, par conséquent, donner aux agriculteurs confiance dans leur propre avenir alors qu'ils s'apprêtent à ensemençer.

Les agriculteurs ne veulent pas être obligés de venir quêter de l'aide à Ottawa après la récolte. Le budget aurait dû tenir compte des incertitudes qui continuent de planer dans ce secteur et énoncer l'intention du gouvernement de compenser le cas échéant les manques à